A/36/725 2 December 1981 ARABIC ORIGINAL : ENGLISH

الأمتم المتحدة الجممعيّة العامسة

الد ورة السادسة والثلاثون البند ٨٣ من جدول الاعمال

مفوضية الامم المتحدة لشـؤون اللاجئـــين

تقرير اللجنة الثالثة

المقرر : السيد نوها رو فوجيي (اليابيان)

أولا _ مقدمة

1 في الجلسة العامة ٤ ، المعقودة في ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، قررت الجمعية العامة أن تدرج في جدول أعمالها البند المعنون: "مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين:

- (أ) تقرير المفوض السامى ؛
- (ب) المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا : تقرير الأسين العام " وأن تحيله الى اللجنة الثالثة .
- 7 ونظرت اللجنة في هذا البند في جلساتها ٥٠ و ٥ ه الى ٥٥، و ٥ ، و ٥٠ المعقودة في الفترة من 1 الى ١٨ وفي 1 تشرين الثاني / نوفمبر 1 وترد الآرا التي أعرب عنها مثلو الدول الأعضا ووكالة متخصصة في المحاضر الموجزة لتلك الجلسات (50, 52-55, 50, 52-55) وملك وملك وملك المحاضر الموجزة لتلك الجلسات (50, 50-50) وملك مثلو (50
- ٣ ـ وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية :
- (أ) تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (١) ؛
- (ب) المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا : تقرير الأسين العام (A/36/316) ؛

81-34062

⁽١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ١٢ (٨/36/12/Add .l) والملحق رقم ١٢ ألف (٨/36/12/Add .l) .

- (٢) تقرير المجلس الاقتصادى والاجتماعي الفصل الثاني والعشرون (1/36/3/Add.22) تقرير المجلس الاقتصادى
- (د) رسالة مؤرخة في ٢٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ وموجهة الى الامين العيام من القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الامم المتحدة (16 / 61) ؛
- (ه) رسالة مؤرخة في ه كانون الثاني/يناير ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام من الممثل الداعم لتايلند لدى الامم المتحدة (١٩٨٥ -١/٥٥/٥٤) ؛
- و) رسالة مؤرخة في ١٩ كانون الثاني /يناير ١٩ ٨١ وموجهة الى الامين المام من القائم (١٩ ٨٠) بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لأففانستان لدى الامم المتحدة (٨/ 36/77) ؛
- (ز) رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني /يناير ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لتأيلند لدى الامم المتحدة (8/36/82 8/14345) ؛
- (ح) رسالة مؤرخة في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨١ وموجهة الى الامين المام من وزير خارجية الفلبين (14386/111-5/ 4/36/) ؛
- (ط) رسالة مؤرخة في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨١ موجهة الى الامين العام من وزير خارجية الفلبين ، واحيل بها نص فقرتين عن كمبوتشيا وردتا في الاعلان الختامي المعتمد في المؤتمر الوزارى للدان عدم الانحياز الذى انعقد في نيودلهي في الفترة من ١٩٨١ م ١٩٨١ م ١٩٨١ و (Corr. ١٩٨١) ؛
- (ى) رسالة مؤرخة في ٣ آذار/مارس ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى الامم المتحدة (١٩٨٥ ١/٥٤/١١٥) ؛
- (ك) رسالة مؤرخة في ٢٥ آذار/مارس ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لتأيلند لدى الامم المتحدة (14420 م / 4/36/152 ... ١٤/36/152 ك
- (ل) رسالة مؤرخة في ١٤ نيسان/ابريل ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام من القائــــم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجنوب افريقيا لدى الامم المتحدة (203 / 4/36) ؛
- رم) رسالة مؤرخة في ٢٦ آب/اغسطس ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام من القائــــم الاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لأفغانستان لدى الامم المتحدة (١٩٥٤ م ١٩٤٥ ٨/٦٤/457) ؛
- (ن) رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/اغسطس ١٩٨١ وموجهة الى الامين المام من المشلك (ن) الداعم لتأيلند لدى الامم المتحدة (A/36/463 S/ 14667) ؛
- (س) مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام مــن البعثة الداعمة لأفغانستان لدى الامم المتحدة (8/14706 ــ 8/14706) ؛

رم) سيضمن في أبونائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق . (٢) ميضمن في أبونائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق . (A/36/3/ Rev.l) وقم ٣

- (ع) رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام سين الممثل الدائم لفييت نام لدى الامم المتعدة (٨/36/640)؛
- (ف) ﴿ رَسَالَةَ مُؤْرِخَةَ فَي ١٢ تَشْرِينَ الثَّانِي /نوفَمبر ١٩٨١ وموجهة الى الأمين العام مـــن الممثل الدائم لأَفغانستان لدى الامم المتحدة (4/36/672) ؛
- (ص) مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨١ وموجهة الى الامين العمام من الممثل الدائم لأفغانستان لدى الامم المتحدة (8/14771 8/36/723) ؛
- (ق) رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨١ وموجهة الى الامين العام مــن المثل الدائم لتايلند لدى الامم المتحدة 5/735-8/14775.
- ٤ وفي الجلسة ٥٠ ، المعقودة في ٦٦ تشرين الثاني / نوفمبر ، أدلى مفوض الامم المتحدة
السامي لشؤون اللاجئين ببيان استهلالي بشأن البند .

ثانيا _ النظرفي شاريع القرارات

ألف مشروع القرار A/C.3/36/L.56 و Rev.1 و Rev.1 و Rev.1

هـ كان أمام اللجنة مشروع قـرار (55.3/36/I و 1.9 Corr) بعنوان "المؤتمر الدولـيي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا "، قد مته بنن بالنيابة عن الدول الأعضيا والمعني الامم المتحدة التي هي اعضا وفي المجموعة الافريقية ، وفيما يلي نصهذا المشروع والمجموعة الافريقية ، وفيما يلي نصهذا المشروع والمجموعة الافريقية المجموعة الافريقية المجموعة الافريقية المجموعة الافريقية المحموعة الافريقية المحمودة الافريقية المحمودة الافريقية المحمودة المحمودة المحمودة الدول المحمودة الدول المحمودة المحمودة الدولية الدولية المحمودة الدولية المحمودة الدولية الدولية الدولية الدولية المحمودة الدولية الد

" ان الجمعية العامة ،

" اذ تشير الى قرارها ٢/٣٥ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ بشأن المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا ،

" وإن تحيط علما بقرار منظمة الوعدة الافريقية ٨٦٨ (د ٣٧٣) المتعلق بالمؤتمسر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا وبمتابعته _ والذى اتخذه مجلس وزراء منظمة الوعدة الافريقية في دورته السابعة والثلاثين التي عقدت في نيروبي _ كينيا ، في الفترة من ١٥ الى ٢٦حزيران/يونيه ١٩٨١،

" وقد نظرت في تقريرى الامين العام للامم المتحدة ومفوض الامم المتحدة الساميي الشؤون اللاجئين عن المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا ،

" وإذ يساورها شديد القلق ازاء تزايد عدد اللاجئين في القارة الافريقية الذين ي يشكلون الآن مايزيد على نصف عدد اللاجئين في العالم ،

" واذ تلاحظ مع الأسف النقص الشديد في المساعدة المقدمة الى العدد المتزايد من اللاجئين الافريقيين ،

- " وادراكا منها لما يقع على كاهل بلدان اللجو الافريقية من عب اقتصادى واجتماعي نتيجة تدفق اللاجئين المتزايد وآثاره على تنميتها ، وللتضحيات الضخمة التي تقدمها هذه البلدان ، رغم مواردها المحدودة ، لتخفيف محنة هؤلا واللاجئين ،
- " وان تدرك ، لذلك ، حاجة بلدان اللجوا الى مساعدات بشرية وتقنية ومالية كافية بما يمكنها تمكينا سليما من الاضطلاع بمسؤولياتها المتزايدة وتحمل العب الاضافي السيدى يشكله وجود اللاجئين على اقتصاداتها ،
- " وإذ تدرك كذلك ضرورة تقديم المساعدة ، بالمثل ، الى بلدان المنشأ فيما يتعلق بالعودة الطوعية الى الوطن واعادة توطين اللاجئين العائدين بالشكل المحدد في اجراءات مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين ،
- " 1— تشيد بالمبادرة التي اتخذها المشاركون الثلاثة في الاشراف على المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا ، وهم منظمة الوحدة الافريقية، والا مم المتحدة ، ومفوض الا مم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، في الحفاظ على تعاونهم الوثيق في تحديد أعمال المتابعة التي سيتطلبها الأمر تحديدا سليما ، وتدعوه—م السي مواصلة وتطوير التشاور والتعاون الثلاثي فيما بينهم على كافة المستويات المناسبة ، حتى يمكن توجيه أموال المؤتمر الى المشاريع ذات الأولوية وتحقيق أفضل استفادة منها ؛
- " ٢_ تكرر الاعراب عن تهانيها للأمين العام للأمم المتحدة على جهوده في الاعداد للمؤتمر بالتشاور الوثيق مع الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية ومفوض الاميين المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، وكذلك على اهتمامه الشخصي بمشاكل اللاجئيين ولا فريقيين وعلى الطريقة البالفة الكفائة التى ترأس بها المؤتمر مما وصل به الى نهاية ناجحة ؛
- " ٣- تعرب عن تقديرها وامتنانها لكافة البلدان المانحة وللمجتمع الدولي ككل لاستجابتها الايجابية جدا الى النداء بتقديم المساعدة الى اللاجئين الافريقيلين في افريقيا ؛
- " ٤ _ تحيث المجتمع الدولي على مواصلة دعم البرامج السنوية لمفوضية الاميم المتحدة لشؤون اللاجئين وغير ذلك من وكالات الام المتحدة التي تتعاون مع المفوضيية نيابة عن اللاجئين في افريقيا ؛

" ه _ تطلب الى مؤسسات ووكالات منظومة الا مم المتعدة المعنية بالتنمية وذات الصلة بالموضوع أن تعمل ، في مراحل التفكير والتنفيذ ، على اتخاذ كافة الجه و المتضافرة والأعمال المنسقة التي تهدف الى تحقيق التوافق في برامج المساعدة في بلدان اللجو وكذلك في بلدان المنشأ ، خلال عملية العودة الى الوطن وفي برامج التنمية الحالية او المقبلة ، بحيث تشكل قدرات اللاجئين أو العائدين ميزة ولا تشكل عبئا على التنميلة القومية ؛

" ٦ ترجو من الامين العام أن يقوم بالتعاون الوثيق مع الامين العام لمنظسة الوحدة الافريقية ومفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين بعقد مؤتمر استعراض ولي على المستوى الوزارى في جنيف في ١٩٨٣ لدراسة التقدم المحرز على أساس المؤتمسر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا ، وتوفير أقصى مساعدة مالي ومادية الى اللاجئين في افريقيا ،

" γ _ تدعو الهيئات الحكومية لوكالات الامم المتحدة المتخصصة والمنظمات الطرق الحكومية الى النظر، في نطاق اختصاصها، في الطرق والأساليب المختلفة لزيادة هذه المساعدة للاجئين والعائدين الافريقيين زيادة كبيرة ؛

" ٨ ترجو من مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، بالتعساون الوثيق مع الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية ، أن يبقي حالة اللاجئين في افريقيا قيد الاستعراض المستمر بفية ضمان توفير أقصى قدر من المساعدة الدولية على أساس عالمي ؛

" ٩_ ترجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين".

7_ وفي الجلسة وه ، المعقودة في ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر ، عرض ممثل بنن مشروع قـــرار منقح (A/C.3/36/L.56/ Rev.l) بالنيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضــاء في المجموعة الافريقيـة .

$\gamma = e$ وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة شروع القرار ($\frac{A/C_{\bullet}3/36/L_{\bullet}56}{Re_{7.}}$) د ون تصویت (أنظر الفقرة ۱۲ ، شروع القرار الأول) .

باء _ مشروع القرار A/C.3/36/L.58 و Rev.1 و Rev.1

٨_ كان أمام اللجنة مشروع قــرار (A/C.3/36/L.58) بعنوان "تقرير المفوض السامي "قد متـه استراليا ، واكواد ور ، والمانيا (جمهورية الاتحادية) ، وآيسلندا ، وباكستان ، والبرتفال ، وبنقسان ، وخامايكا ، وجيبوتي ، والدانمرك ، والسويد ، والصومال ، وغانا ، وفنلندا ، وقبرص ، وكوستاريكا ، ومصر ، والنرويج ، والنسا ، ونيكاراغوا ، وفيما يلى نص المشروع ؛

$\cdot \cdot / \cdot \cdot$

"ان الجمعية العامة ،

- " وقد نظرت في تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن أنشطة مفوضيته ، وكذلك في تقرير اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي عن دورتها الثانية والثلاثين ، واستمعت الى بيان المفوض السامي ،
- " واذ تشير الى قراريها ١٩٨٥، و ٢/٣٥، المؤرخين في ٨ و ٤ كانـــون الا ول /ديسمبر ١٩٨٠،
- " واذ تعرب عن قلقها البالغ ازاء استمرار وخطورة شاكل اللاجئين والنازحيين في العالم ، وخاصة في اجزاء مختلفة من افريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا ،
- " واذ تلاحظ مع بالغ التقدير ايجابية استجابة الحكومات لمشاكل اللاجئين والنا زحين الذين تعنى بهم مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين، وذلك عن طريق عروض توفير الملجأ والعودة الطوعية الى الوطن، واعادة التوطين واعادة التأهيل والتبرعات المالية، فضللا عن الدعم السخى المقدم لمفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين في مهمتها الانسانية،
- " وان تؤكد من جديد الطابع الانساني البارز وغير السياسي لنشاط المفوضية،
" وان تقدم تهانيها الى مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين لفوزها بجائزة نوسل للسلم لسنة ١٩٨١، اعترافا بأعمال المفوضية من أجل اللاجئين ،
- " واذ تضع في اعتبارها كذلك الحاجة المستمرة والعاجلة لبذل جهد دولي كبير لتعزيز الحلول الدائمة لمشاكل اللاجئين والنازهين مع توجيه انتباه خاص الى النسياء والاطفال والمعوقين وكبار السن من اللاجئين ،
- " واذ تلاحظ مع الارتياح ان عدد ا متزايد ا من الدول قد انضمت الى اتفاقيـــة الا مم المتحدة لسنة ١٩٥١ وبروتوكول ١٩٦٧ المتعلقين بمركز اللاجئين ،
- " وإن تلاحظ مع بالغ القلق أنه على الرغم من تزايد الفهم على نطاق واسع لمبادئ الحماية الدولية ، ما زال اللاجئون يلاقون صعوبات خطيرة في اجزاء كثيرة من الماليم في الحصول على حق اللجوء ، وانهم يتعرضون لتهديدات بالاعادة القسرية ، والاعتقال التعسفي والأذى البدنى ،
- " واذ تعرب عن استيائها ، بصفة خاصة ، لحالات الاعتدا العسكرية على مخيمات اللاجئين في الجنوب الافريقي وغيره ، والاعتدا المادية في البحر على ملتسي اللجوا ،
- " واذ توجه الانتباه الى مشكلة اللاجئين الذين يتم انقاذهم في البحروال والصموبات التي تصاحب نزولهم مع تهديدات بالاعادة القسرية ،

- " وان ترصّب بالنجاح الذى أحرزه المؤتمر الدولي لتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا المعقود في جنيف في نيسان/ابريل ١٩٨١ ، كخطوة أولى في ايقاظ الاهتمام واستحثاث الدعم على الصعيد العالمي من احل اللاجئين في افريقيا ،
- " ١ تثنى على مفوض الا مم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وموظفيه للطريق التي ظلوا بها يضطلعون بمسؤولياتهم لحماية ومساعدة اللاجئين والمشردين الذين تعدي بهم المفوضية ؛
- " ٢ _ تحيط علما ، على النحو الواجب ، بالمقترحات التي قد مها المفوض السامي والتي أيدتها عموما اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي من اجل تعزيز الدارة خد ماته واضعة في اعتبارها ايضا اوسع قدر ممكن من التمثيل في موظفي مفوضيته ؛ وترحب بنية التماس المساعدة من لا دارة التنظيم الالدارى في القيام ، على وجه السرعة ، باستعراض الأساليب الالدارية والهيكل التنظيمي لمفوضيته ، كما اوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الالدارة والميزانية ؛
- " ٣_ تطلب الى المجتمع الدولي أن يتقاسم عب مساعدة اللاجئين والمسردين في جميع أنحا العالم ؛
- " ٤- تؤكد من جديد الطبيعة الاساسية لمهمة المفوض السامي من أجل توفيير الحماية الدولية وأهمية ايجاد حلول دائمة وسريعة بالتشاور مع البلدان المعنية عن طريق الاعادة الطوعية الى الوطن وما يلي ذلك من مساعدة في مجال اعادة التأهيل ، وادماج اللاجئين والمشردين الذين يعنى بهم المفوض السامي في بلدان اللجو أو اعادة توطينهم في بلدان أخرى ؛
- " هـ تحث الحكومات على تكثيف دعمها للأنشطة التي يضطلع بها المفوض السامي وفقا لولايته ولقرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادى والاجتماعي ذات الصلة ، وخاصـة عن طريق :
- (أ) تيسير جهود المفوض السامي في ميدان الحماية الدولية وبصفة خاصة عن طريق مراعاة مبدأ حق اللجوء وعدم الاعادة القسرية مراعاة دقيقة ، وحماية ملتمسي اللجوء في حالات التدفق بأعداد كبيرة ، كما أيدت ذلك اللجنية التنفيذية للمفوضية في دورتها الثانية والثلاثين ؛
- (ب) دعم جهوده في العمل ، بالتعاون مع الحكومات وهيئات الامم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ، على ايجاد حلول دائمة وسريعة لمشاكل اللاجئين والمشرد يدن الذين تعنى بهم المفوضية ؛
- " ٦ تحت الحكومات على التعاون في قمع أعمال القرصنة في أعالي البحار وفقا لا لتزاماتها الدولية وأن تتخذ الا جرائات المناسبة لحماية ملتمسي اللجوئ، من أعمال العنف في عرض البحر؛

- " γ_ تحيط علما مع بالغ القلق بالمشكلات الانسانية الخطيرة الناتجـــة عـن الاعتدا المسلحة على مخيمات اللاجئين ومستوطناتهم التي تعنى بها المفوضية ، وبالحاجة الى اتخاذ تدابير خاصة لحماية وضمان سلامة مثل هؤلاء اللاجئين ؛
- " ٨ ـ ترصّب بالتدابير المتخذة لتنفيذ التوصيات المتعلقة بموضوع ساعدة اللاجئات والمشرد ات اللائي يعنى بهن المفوض السامي في برنامج العمل للنصف الثاندي من عقد الامم المتحدة للمرأة ؛ المساواة والتنمية والسلم ، المعتمد في المؤتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة وفي القرار ٥٨/ ٥٣ المؤرخ في ٢٨ كانون الثاني /يناير ١٩٨١ ؛
- " ٩_ تثني على المفوض السامي لجهوده الخاصة ازاء اللاجئين المعوقيين بمناسبة السنة الدولية للمصوقين ؛
- " . 1 _ ترجو من المفوض السامي مواصلة الاشتراك في متابعة المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا وتحث المجتمع الدولي على المحافظة على الزخصم الذى اكتسبه هذا المؤتمر في توفير المساعدة الى اللاجئين في افريقيا بما يتناسب مع العدد المتزايد من اللاجئين الافارقية ؛
- " ١١٦ تحث المفوض السامي على توفير المساعدة الانسانية لتلبية احتياجـــات الاعداد المتزايدة على نطاق واسع من اللاجئين في مختلف مناطق افريقيا وآسيا وامريكـــا اللاتينية وأوروبا ؛
- " ٢ 1 تؤكد أهمية المحافظة على جهود الاغاثة وزخم اعادة التوطين بالنسبية للوافدين من البحر أو من البرفي جنوب شرقي آسيا ، وتحث جميع الحكومات على توفير الفرص من اجل ايجاد الحلول الدائمة لهؤلا ً اللاجئين ؛
- " ٣ ١ تحث المفوض السامي على استكشاف امكانية اتخاذ المزيد من الترتيبات بغية تيسير انزال ملتمسي اللجو الذين يتم انقاذهم في عرض البحر الى البر بسرعـة ودون عائـة ؛
- " ١٤ تؤك من جديد على مسؤولية المفوض السامي القيادية في حالات الطوارئ فيما يتعلق باللاجئين وعلى دوره كمنسق في هذا الميدان ، وتثني عليه للتقدم الكبير الذى تم احرازه في التوصل الى اجراءات ملائمة لمواجهة حالات الطوارئ ، وذلك بالتنسيـــق مع الهيئات ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة ؛
- " ه ١ ترجو من المفوض السامي ، وهو يضطلع بمسؤولياته ، أن يأخذ بالتنسياق والتعاون الوثيقين مع المؤسسات الاخرى داخل منظومة الامم المتحدة وغارجها وذلك مسن أجل تحقيق اكبر قدر من الكفاءة في الاغاثة في حالات الطوارئ الكبيرة ؛
- " ١٦ تحت جميع الحكومات القادرة على التبرع بسخاء ، أن تفعل ذلك ، بغية المداد المفوض السامي بالموارد اللازمة لبلوغ أهداف برنامجه الانساني . "

- 9- وفي الجلسة ، ٦ ، المحقودة في ٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ، عرض ممثل النرويج مشروع قرار منقدح (A/C.3/36/L.58/ Rev.l) ، قد مته استراليا ، واكواد ور ، والمانيا (جمهورية ـ الاتحادية) وايسلندا ، وايطاليا ، وباكستان ، وبرباد وس ، والبرتفال ، وبنما ، وبوتسوانا ، وتايلند ، وجامايكا ، وجيبوت ، والدانموك ، وسوازيلند ، والسودان ، وسورينام ، والسويد ، والصومال ، وغانـــا ، وفنلندا ، وقبرص ، وكوستاريكا ، وليبريا ، وليسوتو ، ومصر ، والمكسيك ، والنرويج ، والنســا ، ونيكاراغوا ، واليابان ، واليونان ، ثم أعادت تنقيحه شفويا على النحو التالي .
- (أ) في الفقرة ٣ من المنطوق تضاف العبارة التالية في نهاية الفقرة : "، مراعيا في ذلك القدرة الاستيعابية للبلدان المضيفة من الناحيتين الاقتصادية والديموغرافية " ؛
- (ب) وفي الفقرة ٦ من المنطوق ، يستعاض عن عبارة "التعاون في قمع أعمال القرصنة " بعبارة " أن تشترك في جهود دولية أكبر لقمع اعمال القرصنة " ؛
- (ج) وفي الفقرة ١٣ من المنطوق ، تضاف عبارة "واعادة توطينهم "بعد عبارة "ودون عائيق ".
- . 1 وفي الجلسة ذاتها ، قبل ممثل النرويج اقتراحا قدمه ممثل اثيوبيا بالاستعاضة في نهايــة الفقرة ٣ من المنطوق في صورتها المنقحة ثانية ،عن عبارة "للبلدان المضيفة " بعبارة "للبلــدان المعنية " ، وقام باعادة تنقيح مشروع القرار وفقا لذلك .
- ا الله وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار ((A/C.3/36/L.58/Rev.1) بصيغته المنقحة شفويا ، دون تصويت (انظر الفقرة ۱۲ ، مشروع القرار الثاني) .

ثالثا _ توصيات اللجنة الثالثة

٢ ١ - توص اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين التاليين:

مشروع القرار الأول

المؤتمر الدولي الممني بتقديم المساعدة الي

أن الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها ٢/٣٥ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٠ بشأن المؤتمر الدولي المعنى بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا ،

واذ تحيط علما بقرار منظمة الوحدة الافريقية ٨٦٨ (د ــ ٣٧) المتعلق بالمؤتمر بمتابدته ــ والــن ي اتخذه مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية في دورته السابعة والثلاثين التي عقدت فـــي نيروبي ــ في الفترة من ١٥ الى ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨١ (٣).

⁽٣) انظر(4/36/534)، المرفق الاول.

وقد نظرت في تقرير الامين الصام عن المؤتمر (٤) وتقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشــؤون اللاجئين عن أنشطة مفوضيته (٥)،

وان يساورها شديد القلق ازاء تزايد عدد اللاجئين في القارة الافريقية الذين يشكلون الآن مايزيد على نصف عدد اللاجئين في العالم ،

وان تأسف لكون المساعدة المقدمة الى العدد المتزايد من اللاجئين الافريقيين ما زالت الى عد بعيد غير كافية على الرغم من الجهود المبذولة ،

وادراكا منها لما يقع على كاهل بلدان اللجو الافريقية من عب اقتصادى واجتماعي نتيجــة تدفق اللاجئين المتزايد وآثاره على تنميتها ، وللتضحيات الضخمة التي تقدمها هذه البلدان ، على الرغم من مواردها المحدودة ، للتخفيف من محنة اولئك اللاجئين ،

واذ تدرك ، لذلك ، حاجة بلدان اللجوالى مساعدات بشرية وتقنية ومالية كافية لتمكينها على النحو المناسب من الاضطلاع بمسؤولياتها المتزايدة وتحمل العب الاضافي الذى يشكله وجـــود اللاجئين على اقتصاداتها ،

وان تدرك كذلك ضرورة تقديم المساعدة ، بالمثل ، الى بلدان المنشأ فيما يتعلق بالعسودة الطرعية الى الوطن واعادة توطين اللاجئين المائدين ، بالشكل المحدد في اجرا ات مفوضية الا مسم المتحدة لشؤون اللاجئين ،

واقتناعا منها بأن اشتراك المسؤولين والممثلين من ذوى المناصب العالية من ٩٩ بلدا وأكثر من ١٢٠ منظمة غير حكومية في المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيل الويقاحاتهم ، ليقف دليلا على ان المؤتمر قد جذب اهتماما دوليا عاما الى حالة اللاجئين الافريقيين واحتياجاتهم ،

1— تشيد بالمبادرة التي اتخذتها الجهات الثلاث القائمة برعاية المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة التي اللاجئين في افريقيا — وهي منظمة الوحدة الافريقية ، والامم المتحدة ، ومفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين — في الحفاظ على تعاونها الوثيق في تحديد أعمال المتابعة التي سيتطلبها الامر تحديدا سليما ، وتدعوها الى مواصلة وتطوير التشاور والتعاون الثلاثي فيما بينها على المستويات المناسبة كافة ، حتى يمكن توجيه اموال المؤتمر الى المشاريع ذات الاولوية وتحقيقة افضل استفادة منها ؛

٢_ تكرر الاعراب عن تهانيها للامين العام للامم المتحدة على جهوده في الاعسداد للمؤتمر بالتشاور الوثيق مع الامين العام لمنظمة الوحدة الا فريقية وفوض الامم المتحدة السامي لشـوون اللاجئين ، وكذلك على اهتمامه الشخصي بمشاكل اللاجئين الا فريقيين وعلى الطريقة البالفة الكفاءة التي ترأس بها المؤتمر مما وصل به الى نهاية ناجحة ؛

٣_ تعرب عن تقديرها وامتنانها للبلدان المانحة كافة وللمجتمع الدولي ككل لاستجابتهما الايجابية جدا الى ندا تقديم المساعدة الى اللاجئين الافريقيين ولمساهماتهما في مساعدة اللاجئين في افريقيا ؛

^{.(}A/36/316) (E)

⁽٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ،الدورة السادسة والثلاثون ، الطحق رقم ١٢

٤ تحث المجتمع الدولي على مواصلة دعم البرامج السنوية لمفوضية الامم المتحدة لشؤون
اللاجئين وغير ذلك من وكالات الامم المتحدة التي تتعاون مع المفوضية لصالح اللاجئين في افريقيا ؟

هـ تطلب الى مؤسسات ووكالات منظومة الامم المتحدة المعنية بالتنمية وذات الصلية بالموضوع أن تعمل ، في مراحل التفكير والتنفيذ ، على اتخاذ جميع الجهود المتضافرة والأعميل المنسقية التي تهدف الى تحقيق التوافق في برامج المساعدة في بلدان اللجو وكذلك في بلدان المنشأ خلال عملية العودة الى الوطن وفي برامج التنمية الحالية او المقبلة ، بحيث تشكل قد رات اللاجئيين او المائدين ميزة ولا تشكل عبئا على التنمية القومية ؛

7_ ترجو من الأمين العام أن يبقي حالة اللاجئين في افريقيا قيد النظر الدقيدي والمستمر ، بالتما ون الوثيق مع الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية ومفوض الامم المتحددة الساسي الشؤون اللاجئين ، وأن يقدم الى المجلس الاقتصادى والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعدلم ٢ ٨ ٩ ١ تقريرا يتضمن معلومات حديثة عن احوال اللاجئين في البلدان المعنية من أجل تسهيدل نظر الجمعية العامة ، اثناء دورتها السابعة والثلاثين ، في مسألة ضرورة عقد مؤتمر دولي في عام ٢ ٨ ٨ ١ لاستعراض حالة التبرعات والالتزامات المتعهد بها في المؤتمر الدولي المعني بتقديد من المساعدة الى اللاجئين في افريقيا ، ولتقييم الاحتياجات والتدابير المتعلقة بتقديم مزيد من المساعدة الى اللاجئين والعائدين تنفيذا لبرامج اغاثتهم واعادة تأهيلهم وتوطينهم ؛

γ _____ تدعو الهيئات الحكومية للوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات فير الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الى النظر في نطاق اختصاصها، في الطرق والاساليب المختلفة لزيادة المساعــــدة للاجئين والعائدين الافريقيين زيادة كبيرة؛

٨ ـــ ترجومن مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، بالتعاون الوثيق مسيع الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية ، أن يبقي حالة اللاجئين في افريقيا قيد الاستعراض المستمر بغية ضمان توفير أقصى قدر من المساعدة الدولية على أساس عالمي ؛

٩ ترجو من الا مين العام ان يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العاسة
فى دورتها السابعة والثلاثين .

مشروع القرار الثاني

تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشــؤون اللاجئــين

ان الجمعية المامة ،

وقد نظرت في تقرير مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن أنشطة مفوضيته (٦) وكذلك

⁽٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ١٢) . (A/36/12).

في تقرير اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي عن دورتها الثانية والثلاثين (^{٧)}، واستمعــت الى بيان المفوض السامي .(٨)

واذ تشير الى قراراتها ه٩/١٦ ألف وبا ، و ه٩/٢٦ ، المؤرخة في ه ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ ،

واذ تعرب عن قلقها البالغ ازاء استمرار وخطورة مشاكل اللاجئين والمشردين في العالـــم، وخاصة في أجزاء مختلفة من افريقيا وآسيا وامريكا اللاتينية وأوروبا،

واذ تلاحظ مع بالغ التقدير الاستجابات المواتية من قبل الحكومات لمساكل اللاجئيسين والمشردين الذين تعنى بهم مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين ، وذلك عن طريق عروض توفسير الملجأ والعودة الطوعية الى الوطن واعادة التوطين ، واعادة التأهيل والتبرعات المالية ، فضلط عن الدعم السخى المقدم لمفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين في مهمتها الانسانية ،

وان تؤكد من جديد الطابع الانساني البارز وغير السياسي لنشاط المفوضية،

واذ تقدم تهانيها الى المفوضية لفوزها بجائزة نوبل للسلم لسنة ١٩٨١ ، اعترافا بأعمالها من أجل اللاجئين ،

واذ تضعفى اعتبارها الحاجة المستمرة والملحة لبذل جهد دولي كبير لتعزيز الحلول الدائمة لمشاكل اللاجئين والمشردين الذين تعنى بهم المفوضية عن طريق الاعادة او العودة الطوعيهة الى الوطن واعادة التوطين ، مع توجيه انتباه خاص الى النساء والاطفال والمعوقيين وكبار السن من اللاحثين ،

واذ تلاحظ مع الارتياح أن عددا متزايدا من الدول قد انضمت الى اتفاقية عام ١٩٥١ (٩) ووروتوكول عام ١٩٥١ المتعلقين بمركز اللاجئين (١٠٠) ،

واذ تلاحظ مع بالغ القلق أنه على الرغم من تزايد الفهم على نطاق واسع لمبادئ الحماية الدولية ما زال اللاجئون يلاقون صعوبات خطيرة في اجزا كثيرة من العالم في الحصول على حق اللجو وانهم يتعرضون للتهديد بالاعادة القسرية والاعتقال التعسفي والأذى البدني ،

وان تعرب عن استيائها ، بصفة خاصة ، لحالات الاعتدا العسكرية على مخيمات اللاجئين في الجنوب الافريقي وغيره والاعتدا المادية في البحر على ملتمسي اللجوء ،

⁽Y) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢ و ألف (A/36/12/Add.1) .

⁽ A/C•3/36/SR•50) : أنظر (A/C•3/36/SR•50)

⁽٩) الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ١٨٩ ، رقم ٥٤٥٢ ، ص١٣٧٠

⁽١٠) المرجع نفسه ، المجلد ٢٠٦ ، رقم ٨٧٩١ ، ص٢٦٧٠

واذ توجه الانتباه الى مشكلة اللاجئين الذين يتم انقاذهم في البحر والصعوبات التي تصاحب نزولهم مع تهديدات بالاعادة القسرية،

وان ترحب بالنجاح الذى احرزه المؤتمر الدولي لتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقياً الذى عقد في جنيف في و ١٠ نيسان/ابريل ١٩٨١ ، كخطوة اولى في ايقاظ الاهتمام واستحثاث الدعم على الصميد المالمي من اجل اللاجئين في افريقيا ،

- ر تثني على مفوض الا مم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وموظفيه للطريقة التي ظلوا بها يضطلعون بمسؤولياتهم لحماية ومساعدة اللاجئين والمشردين الذين تحنى بهم المفوضية "؛
- 7 تحيط علم ، على النحو الواجب ، بالمقترحات التي قد مها المفوض السلمي (١١) والتي أيد تها عموما اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي (١٢) من اجل تعزيز ادارة مفوضيته على أساس المبادئ والخطوط التوجيهية التي وضعتها الجمعية العامة ، وترحب بنيته التماس المساعدة ملك دائرة التنظيم الادارية والهيكل التنظيمي دائرة التنظيم الادارية والهيكل التنظيمي لمفوضيته كما اوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (١٢)؛
- ٣_ تطلب الى المجتمع الدولي ان يتقاسم عب مساعدة اللاجئين والمشردين في جميع انحاء العالم مراعيا في ذلك القدرة الاستيمابية للبلدان المصنية من الناحيتين الاقتصاديييية والديموغرافية ؛
- ٤_ تؤكد من جديد الطبيعة الاساسية للوظيفة المنوطة بالمفوض السامي من اجل توفيير الحملية الدولية وأهمية ايجاد حلول دائمة وسريعة ، بالتشاور والاتفاق مع البلدان المعنية عن طريق الاعادة او العودة الطوعية الى الوطن ، وما يلي ذلك من مساعدة في مجال اعادة التأهيل ثم ، عند الاقتضاء ، ادماج اللاجئين والمشردين الذين تعنى بهم المفوضية في بلدان اللجوء أو اعادة توطينهم في بلدان أخرى ؛
- هـ تحـث الحكومات على تكثيف دعمها للأنشطة التي يضطلع بها المفوض السامي وفقاً لولايته ولقرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادى والاجتماعي ذات الصلة، وخاصة عن طريق:
- رأً) تيسير جهود المفوض السامي في ميدان الحماية الدولية ، وبصفة خاصة عـن الجوو المفوض السامي في ميدان الحماية الدولية مواعاة مراعاة مبـدأ حق اللجـو وعدم الاعادة القسـرية مراعاة دقيقة وبحماية المتسدي اللجـو

^{.(}Corr.l g A/AC.96/594/Add.l) ())

⁽١٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ١٢ ألف (١٢/36/12/Add.1) ، الفقرة ٦٤.

^{.(}A/AC.96/597) (1 Y)

في حالات التدفق بأعداد كبيرة ، كما أيدت ذلك اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي في وورتها الثانية والثلاثين ؛ (١٤)

- (ب) دعم جهوده في الحمل ، بالتعاون مع الحكومات وهيئات الامم المتحدة والمنظمات فير الحكومية ، على ايجاد حلول دائمة وسريعة لمشاكل اللاجئين والمشردين الذين تعنى بهــــم المفوضية ؛
- ٦ تحث الحكومات على ان تشترك في جهود دولية اكبرلقمع اعمال القرصنة في أعالي البحار، وفقا لالتزاماتها الدولية، وعلى اتخاذ الاجرائات المناسبة لحماية ملتمسي اللجوم من اعمال العنف في عرض البحر؛
- γ_ تلاحظ مع بالغ القلق المشاكل الانسانية الخطيرة الناتجة عن الاعتدا اات المسلحة على مخيطت اللاجئين ومستودلناتهم التي تعنى بها المفوضية ، والحاجة الى اتخاذ تدابير خاصـــة لحماية وضمان سلامة مثل هؤلا اللاجئين ؛
- ٩_ تثنى على المفوض السامي لجهوده الخاصة ازاء اللاجئين المعوقين بمناسبة السنة الدولية للمعوقيين بناسبة السنة الدولية للمعوقيين ؛
- ١٠ ترجو من المفوض السامي مواصلة الاشتراك في متابعة المؤتمر الدولي المعني بتقديم المساعدة الى اللاجئين في افريقيا وتحث المجتمع الدولي على المحافظة على الزخم الذى اكتسبيه المؤتمر في ترفير المساعدة الى اللاجئين في افريقيا بما يتناسب مع العدد المتزايد من اللاجئين في الافارقية ؛
- ر ١ تحث المفوض السامي على توفير المساعدة الانسانية لتلبية احتياجات الاعدداد المعتزايدة على نطاق واسع من اللاجئين في مختلف مناطق افريقيا وآسيا وامريكا اللاتينية وأوروبا ؛
- 1 ٢ متوكد أهمية المحافظة على جهود الاغاثة وزخم اعادة التوطين بالنسبة لحالات الوافدين من البحر او من البر في جنوب شرقي آسيا بما في ذلك برنامج الرحيل المنظم ، وتحدث جميع الحكومات على توفير الفرص من اجل ايجاد الحلول الدائمة لهؤلاء اللاجئين ؛

. . / . .

⁽١٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ١ ألف (١٤) . الفقرة ٧ه (٢) ٠

⁽١٥) أنظر: تقرير المؤتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة: المساواة والتنمية والسلم، كوبنهاغن، ١٤.٤٥. ١٧.٥ قوليه ١٩٨٠ (منشورات الامم المتحدة، وقم المبيع ٤٠٥٠. ٤٠٥ والتصويب)، الفصل الاول.

٣ ١ - تحث المفوض السامي على استكشاف امكانية اتخاذ المزيد من الترتيبات بفية تيسير انزال واعاد ة توطين ملتمسي اللجو الذين يتم انقاذهم في عرض البحر ؛

- ١٤ تؤكد من جديد مسؤولية المفوض السامي القيادية في حالات الطوارئ فيما يتعلق باللاجئين والمشردين الذين تعنى بهم مفوضيته فضلا عن مسؤوليته عن تنسيق المساعدة في تليك الحالات ، وتثني عليه للتقدم الكبير الذى تم احرازه في وضع اجراءات ملائمة لمواجهية حيالات الطوارئ وذلك بالتنسيق مع الهيئات ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة ؛
- ه ١ ترجو من المفوض السامي ، وهو يضطلع بمسؤولياته ، أن يأخذ بالتنسيق والتعاون الوثيقين مع المؤسسات الاخرى داخل منظومة الامم المتحدة وخارجها وذلك من اجل تحقيق أكسبر قدر من الكفاءة في الاغاثة في حالات الطوارئ الكبيرة ؛
- 17 تحث جميع الحكومات القادرة على التبرع بسخاء ، على أن تفعل ذلك ، بغيـة امداد المفوض السامي بالموارد اللازمة لبلوغ أهداف برنامجه الانساني .